## Observateur international de la productivité

L'Observateur international de la productivité est publié par le Centre d'étude des niveaux de vie (CENV), avec l'aide financière d'Industrie Canada. L'objectif de l'Observateur est de mettre en lumière l'importance de la productivité pour l'amélioration des niveaux de vie et de la qualité de vie. L'Observateur publie des articles de qualité sur les questions, les tendances et les phénomènes nouveaux dans le domaine de la productivité au Canada et à l'étranger, et sert de véhicule pour un échange international d'idées et d'information sur les questions de productivité. Il paraît deux fois l'an en version imprimée et en direct, en anglais et en français. Les articles sont essentiellement de nature non technique et à la portée d'une vaste clientèle de chercheurs et d'analystes en productivité, ainsi que du grand public. La publication est distribuée gratuitement à quiconque s'intéresse aux questions de productivité. La plupart des articles sont sollicités, mais les envois non sollicités ne sont pas rejetés d'office.

#### Direction

Andrew Sharpe Centre d'étude des niveaux de vie

### Comité de rédaction

Pierre Fortin Université du Québec à Montréal

Someshwar Rao Benoît Robidoux Finances Canada
Lawrence L. Schembri Banque du Canada

#### Comité consultatif international

Joji Arai International Productivity Service

Martin N. Baily Institute for International Economics

Ernie Berndt MIT

Jeffrey I. Bernstein Université Carleton et NBER

Erwin Diewert Université de la Colombie-Britannique

Barbara Fraumeni
Robert J. Gordon
Richard G. Harris
Charles Hulten

Bureau of Economic Analysis
Université Northwestern
Université Simon Fraser
Université du Maryland

Lawrence Jeffrey Johnson Organisation internationale du travail

Dale Jorgenson Université Harvard

Jeff Madrick Challenge and New York Times
Marilyn Manser Bureau of Labor Statistics
Larry Mishel Economic Policy Institute

Dean Parham Australian Productivity Commission

Pascal Petit CEPREMAP

Peter Rehnstrom European Association of National Productivity

Centres and Finnish Work Environment Fund

Paul Schrever OCDE

Anwar Shaikh
Jack Triplett
Bart van Ark
Edward Wolff

Anwar Shaikh
Brookings Institution
Université de Groningue
Université de New York

Centre d'étude des niveaux de vie

111, rue Sparks, bureau 500 Ottawa (Ontario) Canada K1P 5B5 613-233-8891 Télécopieur : 613-233-8250 csls@csls.ca www.csls.ca

L'Observateur international de la productivité est indexé dans le Journal of Economic Literature (JEL) sur CD, dans e-JEL et dans EconLit.

Traduction: Traductions Tessier

ISSN 1492-9759 imprimé ISSN 1492-9767 en direct

Poste-publications #40049476



Centre for the Study of Living Standards Centre d'étude des niveaux de vie

# Le Centre d'étude des niveaux de vie

Lindépendant et sans but lucratif qui a été mis sur pied en août 1995. Il a deux objectifs : d'abord, améliorer par la recherche, la compréhension des tendances et des facteurs déterminants de la productivité, des niveau de vie et du bien-être économique au Canada. Ensuite, contribuer aux échanges publics par l'élaboration et le soutien de politiques pour améliorer les niveaux de vie des canadiens.

Le travail du Centre d'étude de niveau de vie découle des grands principes suivants :

- 1) à long terme, la croissance de la productivité est l'élément essentiel à la hausse du niveau de vie;
- 2) à court ou moyen terme, l'élimination de tout écart de production est la façon la plus efficace de hausser le niveau de vie;
- le partage équitable entre tous les groupes de la société des gains réalisés par l'accroissement de la productivité est un élément essentiel du processus de croissance économique;
- 4) la collaboration accrue entre les divers groupes de la société peut contribuer de façon marquée à la hausse du niveau de vie;
- 5) il est essentiel d'avoir des données fiables afin de suivre et d'analyser le niveau de vie et afin d'élaborer des politiques efficaces pour hausser le niveau de vie.

Le travail du Centre d'étude du niveau de vie est dirigé par un conseil d'administration formé d'économistes reconnus et de personnes qui ont oeuvré au niveau supérieur du processus d'élaboration de politiques économiques. Les membres du Conseil d'administration sont :

Président Ian Stewart
Directeur exécutif Andrew Sharpe
Secrétaire-trésorier David Slater

Membres duKeith BantingPaul DavenportConseilPierre FortinMorley GundersonRichard G. HarrisAlice Nakamura

Maureen O'Neil Lars Osberg

Craig Riddell